



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Pračka

WGB24410BY

[cs] Návod k obsluze a pokyny
k instalaci

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



Obsah

1 Bezpečnost.....	4	9 Programy	27
1.1 Všeobecné pokyny	4		
1.2 Použití k určenému účelu.....	4		
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4		
1.4 Bezpečná instalace	5		
1.5 Bezpečné použití.....	7		
1.6 Bezpečné čištění a bez- pečná údržba	8		
2 Zabránění věcným škodám	10	10 Příslušenství.....	31
3 Ochrana životního prostředí a úspora.....	11	11 Prádlo.....	31
3.1 Likvidace obalu	11	11.1 Příprava prádla	31
3.2 Úspora energie a zdrojů	11		
3.3 Režim šetření energie	11		
4 Instalace a připojení.....	12	12 Prací a ošetřovací prostředky	32
4.1 Vybalení spotřebiče	12	13 Základní ovládání	32
4.2 Rozsah dodávky.....	12	13.1 Zapnutí spotřebiče	32
4.3 Požadavky na místo instala- ce.....	12	13.2 Nastavení programu.....	32
4.4 Odstranění přepravních po- jistek	13	13.3 Přizpůsobení nastavení programu.....	33
4.5 Připojení spotřebiče	14	13.4 Uložení nastavení progra- mu	33
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15	13.5 Vložení prádla.....	33
5 Seznámení	17	13.6 Nasazení odměrky na teku- té prací prostředky	33
5.1 Spotřebič	17	13.7 Použití odměrky na tekuté prací prostředky	34
5.2 Násypka na prací prostředky ..	17	13.8 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	34
5.3 Ovládací panel	18	13.9 Spuštění programu.....	34
5.4 Logika ovládání	19	13.10 Namáčení prádla.....	34
6 Před prvním použitím	20	13.11 Přidání prádla	34
6.1 Spuštění praní bez prádla	20	13.12 Zrušení programu.....	35
7 Displej.....	22	13.13 Pokračování programu při nastavení stop po má- chání	35
8 Tlačítka	24	13.14 Vyjmutí prádla.....	35
		13.15 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)	35

14 Dětský zámek	35
14.1 Aktivace dětského zámku	35
14.2 Deaktivace dětského zámku	35
15 Home Connect	36
15.1 Konfigurace aplikace Home Connect.....	36
15.2 Nastavení Home Connect	36
15.3 Nabídka Home Connect.....	37
15.4 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči..	37
15.5 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči	37
15.6 Resetování sítových nastavení spotřebiče	37
15.7 Dálkové spuštění	37
15.8 Vzdálená diagnostika	38
15.9 Ochrana údajů.....	38
16 Základní nastavení	39
16.1 Přehled základních nastavení	39
16.2 Změna základních nastavení	40
17 Počítadlo programů	40
17.1 Zobrazení počítadla programů	40
18 Čistění a ošetřování	40
18.1 Čištění bubnu	40
18.2 Čištění násypky na prací prostředky	40
18.3 Čištění čerpadla	41
18.4 Čištění otvoru v gumové manžetě	44
19 Odstranění poruch	45
19.1 Nouzové odblokování.....	54
20 Přeprava, uskladnění a likvidace	54
20.1 Demontáž spotřebiče	54
20.2 Nasazení přepravních pojisek.....	54
20.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	54
20.4 Likvidace starého spotřebiče.....	54
21 Zákaznický servis.....	55
21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.).....	55
22 Hodnoty spotřeby	56
23 Technické údaje	56
23.1 Informace o nezávislém a Open Source software	57
24 Prohlášení o shodě	58



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.4 Bezpečná instalace

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranení!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šírkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranení!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnejte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely veďte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče nosete ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → Strana 55

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnut.

- ▶ Nesejdějte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vyštíknout prací prostředek a ošetrovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetrovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výparы.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 27

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovějte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéra, prodloužení, ventilu a podobně.
- ▶ Dbejte na to, aby bylo těleso ventila přívodní hadice namontované tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitu na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo nepřízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- ▶ Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využívejte maximální množství prádla.

- ✓ Spotřeba energie a vody je nejefektivnější.

Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.

- ✓ Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- ✓ Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlosť odstřeďování.

- ✓ Při sušení prádla se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstřeďování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstřeďování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- ✓ Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- ✓ Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

3.3 Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud dále neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

POZOR!

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiály a ochranné kryty.
→ "Likvidace obalu", Strana 11
2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
3. Otevřete dvířka.
4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
5. Zavřete dvířka.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.
→ "Příslušenství", Strana 31

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly ve spotřebiči zůstat skvrny od vody. Po prvním praní skvrny zmizí.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky
→ "Odstranění přepravních pojistek", Strana 13
- Krytky
- Přívodní hadice vody
→ "Připojení přívodní hadice", Strana 14

4.3 Požadavky na místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnut.

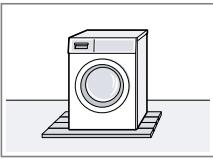
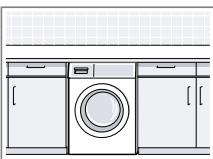
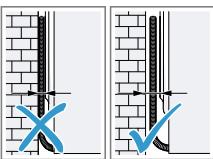
- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → Strana 31 od výrobce.

POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.
Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.
- ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.

- Spotřebič přepravujte nastojato.

Místo instalace	Požadky
Podstavec	Upevněte spotřebič pomocí příchytek → Strana 31.
	
Podlaha nad stropem z dřevěných trámu	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.
	
V kuchyňské lince	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.
	
U stěny	Dbejte na to, abyste přívodní kabel a hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.
	

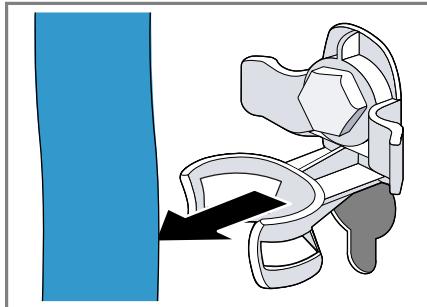
4.4 Odstranění přepravních pojistek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

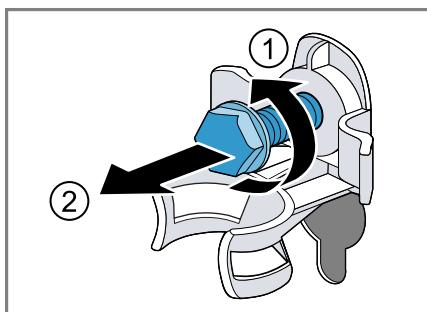
Poznámka: Šrouby přepravních pojistik a objímky uschovejte pro pozdější přepravu.

→ "Nasazení přepravních pojistik", Strana 54

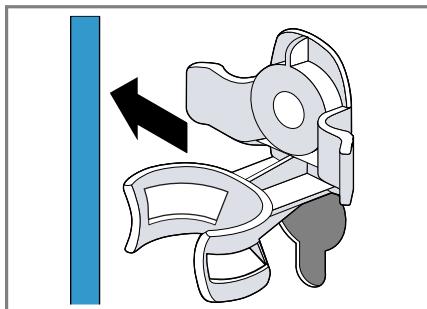
- Hadice vyjměte z držáků.



- Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.

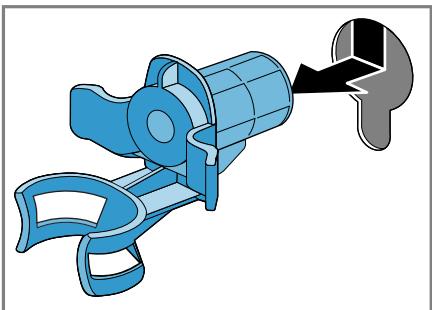


- Síťový kabel odstraňte z držáku.

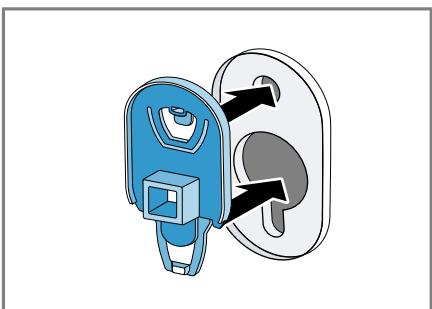


cs Instalace a připojení

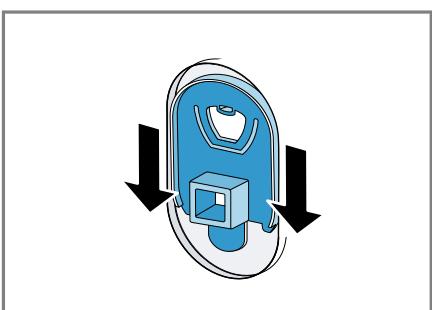
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasaděte 4 krytky.



6. Posuňte 4 krytky dolů.

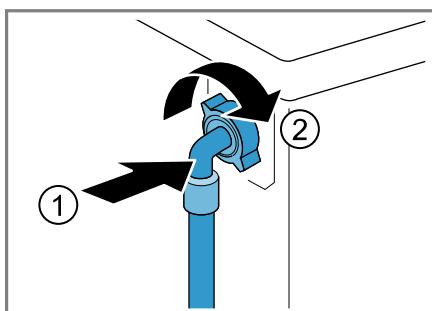


Poznámka: Pro nasazení přepravních pojistek do spotřebiče při dopravě provádějte tyto kroky v opačném pořadí.

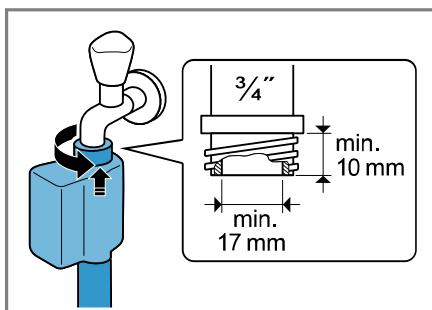
4.5 Připojení spotřebiče

Připojení přívodní hadice

1. Přívodní hadici připojte ke spotřebiči.



2. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



3. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

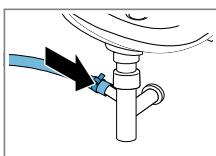
Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

POZOR!

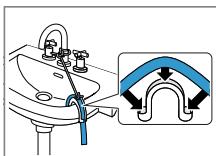
Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

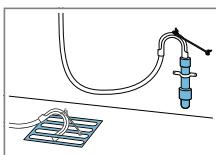
Poznámka: Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

Sifon

Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Umyvadlo

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena → Strana 31.

Plastová trubka s pryžovým hrádkem nebo odtokový otvor v podlaze

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena → Strana 31.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

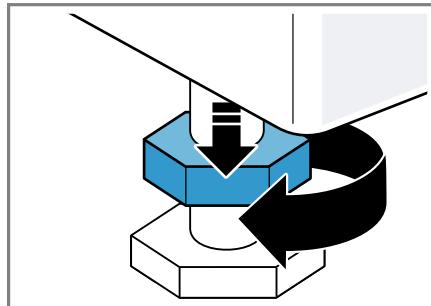
Poznámka: Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obsahovat proudový chránič.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 56.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

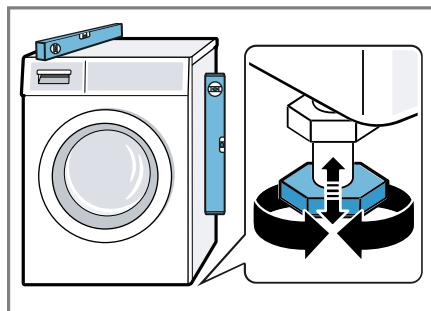
4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matici povolte ve směru hodinových ruciček klíčem na šrouby velikosti 17.



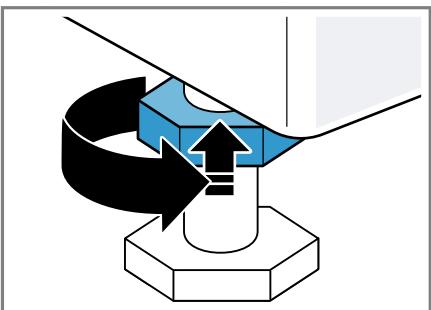
2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

cs Instalace a připojení

3. Pojistné matice utáhněte klíčem na šrouby velikosti 17 pevně ke krytu.

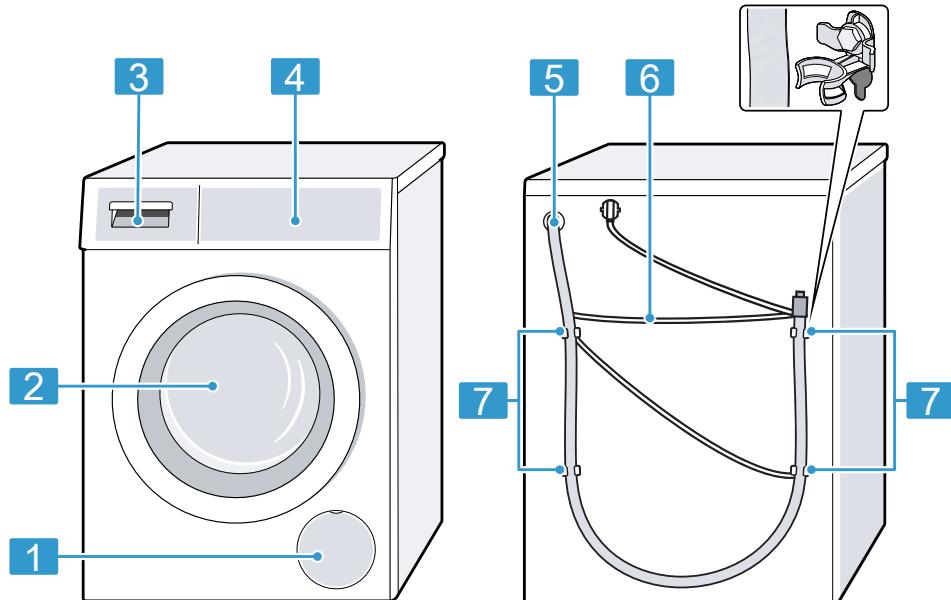


Nožičku přitom pevně držte a ne-měňte její výšku.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1 Servisní kryt čerpadla
→ Strana 41

2 Dvěřka

3 Násypka na prací prostředky
→ Strana 17

4 Ovládací panel → Strana 18

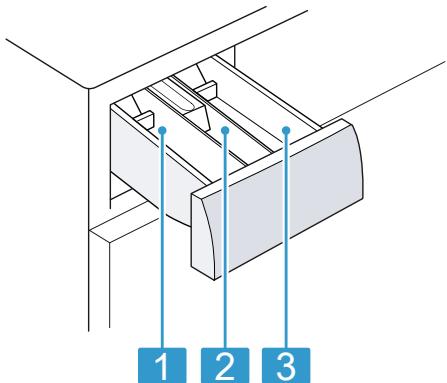
5 Odtoková hadice → Strana 14

6 Síťový kabel → Strana 15

7 Prepravní pojistky → Strana 13

5.2 Násypka na prací prostředky

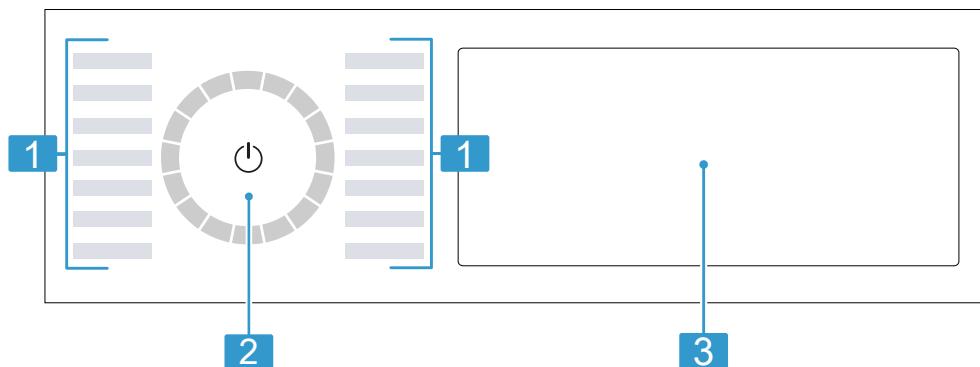
Poznámka: Řidte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích prostředků a ošetřovacích prostředků a údaji v popisech programů.
→ "Programy", Strana 27



-
- 1** Komora II: prací prostředek pro hlavní prádlo
 - 2** Komora ⚡: aviváž
 - 3** Komora I: prací prostředek pro předpírku
-

5.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



-
- 1** Programy → Strana 27
 - 2** Volič programů → Strana 32
 - 3** Tlačítka a displej → Strana 22
-

5.4 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se aktivují, deaktivují a mění stisknutím tlačitek. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněná.

POZOR!

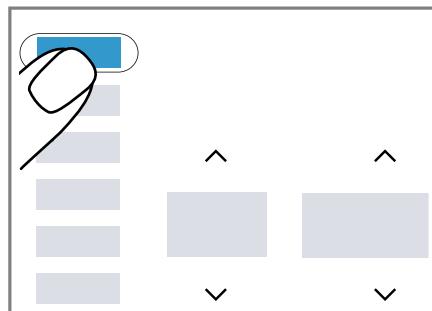
Při působení násilí na displej může dojít poškození.

- ▶ Na displej příliš netlačte.
- ▶ Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

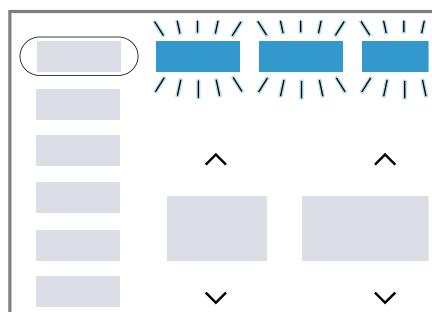
Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačitek

Některá tlačítka jsou kvůli omezenému zobrazení na displeji skrytá. Když si tato přídavná tlačítka zobrazíte na displeji, můžete aktivovat nebo deaktivovat nastavení.

1. Pro zobrazení přídavných tlačitek krátce stiskněte **More**.



- ✓ Na displeji se zobrazí všechna přídavná tlačítka.



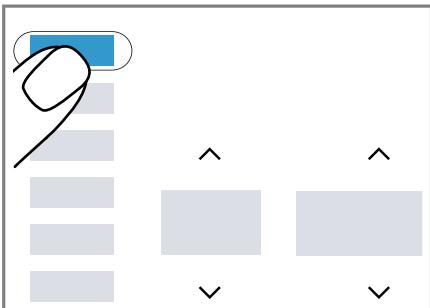
2. Pro skrytí přídavných tlačitek znova krátce stiskněte **More**.

Přizpůsobení zobrazení přídavných tlačitek

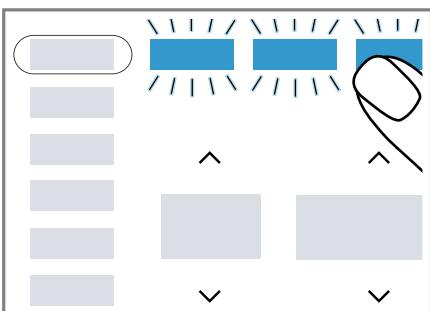
Zobrazená přídavná tlačítka můžete přizpůsobit podle svých potřeb a můžete si zobrazit často používaná nastavení.

cs použitím

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **More**.



- ✓ Na displeji blikají přídavná tlačítka.
- 2. Krátce stiskněte jednotlivá tlačítka.



- ✓ Přizpůsobená tlačítka nepřetržitě svítí.
- 3. Pro uložení změny krátce stiskněte **More**.
- ✓ Na displeji se trvale zobrazí přizpůsobená tlačítka.

Změna hodnoty nastavení

Když aktivujete určitá nastavení, na displeji se zobrazí výběrová tlačítka a můžete změnit hodnotu nastavení.

- Stiskněte výběrová tlačítka
→ Strana 24.

Na displeji se zobrazí hodnota nastavení.

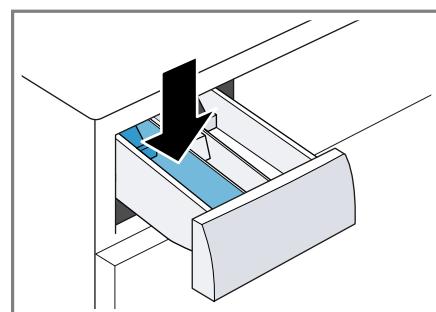
6 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

6.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, provedte poprvé praní bez prádla.

1. Stiskněte \odot .
Proces zapnutí trvá několik sekund.
2. Nastavte program **bavlna 90 °C** nebo zvolte program čištění bubnu v aplikaci Home Connect.
3. Zavřete dvířka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
5. Do komory II naplňte univerzální prášek na praní s bělidly.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

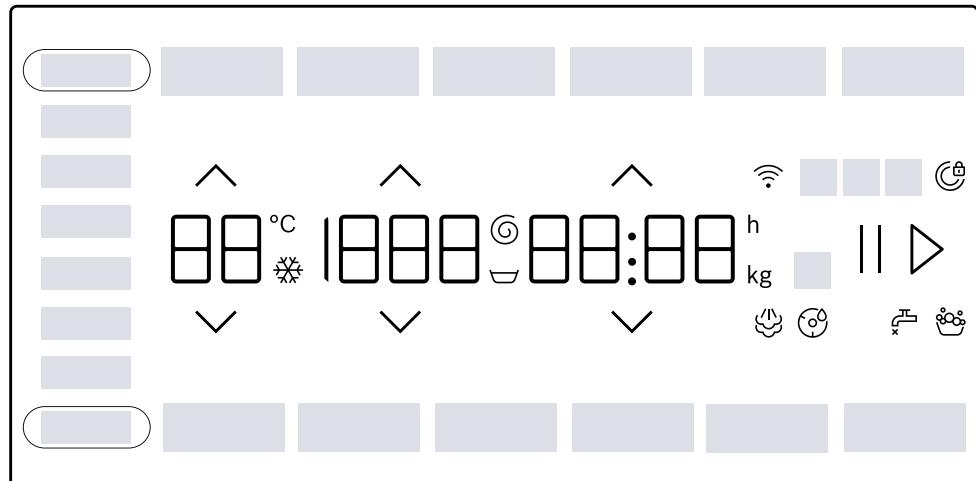
6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
7. Pro spuštění programu stiskněte $\text{II } \triangleright$.
- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.

- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.
- 8. Spusťte první prací cyklus nebo stiskněte ⌂ pro přepnutí spotřebiče do pohotovostního stavu (standby).
→ "Základní ovládání", Strana 32

7 Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo návodné texty.

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Označení	Více informací
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
10 h ¹	Čas skončení programu	→ "Tlačítka", Strana 24
9,0 ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
⌚ - 1400 Ⓜ	Rychlosť odstřeďování	Nastavená rychlosť odstřeďovania v ot/min. → "Tlačítka", Strana 25 0: bez záverečného odstřeďovania, pouze odčerpávanie ⌚: stop po máchání, bez odčerpávania
❄ -90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 24 ❄ (studená)

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Více informací
End	Konec programu	Stav programu
	Napařování	Stav programu
	Krev	Je aktivovaný druh skvrn.
	Tráva	Je aktivovaný druh skvrn.
	Červené víno	Je aktivovaný druh skvrn.
	Pot	Je aktivovaný druh skvrn.
	Jedlý tuk / olej	Je aktivovaný druh skvrn.
	Rajčata	Je aktivovaný druh skvrn.
	Připomenutí čištění bubnu	Bliká: Znečištěný buben. Spusťte program bavlna 90°C pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky. → "Čištění bubnu", Strana 40
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Spotřebič je připojený k domácí síti. ■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí. <p>→ "Home Connect ", Strana 36</p>
	Rozpoznání pěny	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny.
	Dvířka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svítí: Dvířka jsou zablokována. <ul style="list-style-type: none"> - Pro doplnění prádla lze dvířka odblokovat. → "Přidání prádla", Strana 34 - Pro otevření dvířek můžete program přerušit. → "Zrušení programu", Strana 35 ■ bliká: Dvířka nejsou správně zavřená.
	Přívod vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není tlak vody. ■ Příliš nízký tlak vody.
E:35 / -10 ¹	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál.

¹ Příklad

8 Tlačítka

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Některá tlačítka jsou kvůli omezenému zobrazení na displeji skrytá. Tato přídavná tlačítka si můžete nechat zobrazit na displeji.

→ "Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačítek", Strana 19

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Tlačítko	Výběr	Více informací
II ▶ (start/doplňení)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	<p>Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu. Když se zobrazí II, můžete program pozastavit. Když se zobrazí ▶, můžete program spustit.</p>
↖ ↘	Výběr z více možností	Pro změnu nastavení stiskněte výběrové tlačítko ↖ nebo ↘, dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení.
⌚ SpeedPerfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu.</p> <p>Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.</p>
⌚ Intensive Plus (intenzivní plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Aktivace nebo deaktivace praní s delší dobou. Doba trvání programu se prodlouží až o 30 minut. Vhodné pro mimořádně zašpiněné prádlo.</p>
AntiStain	Výběr z více možností	<p>Výběr druhu skvn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvn.</p>
⌚ Finished in (hotovo za)	Až 24 hodin	<p>Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.</p> <p>Poznámka: Stiskněte ↖ nebo ↘ tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.</p>
↖ ↘ (teplota)	⌘ – 90	<p>Přizpůsobte teplotu. Nastavená teplota ve °C.</p>

Tlačítko	Výběr	Více informací
↖ ↘ (otáčky)	⊖ - 1400	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace ⊖ (stop po máhání). Nastavená rychlosť odstředovania v ot/min. Při zvolení ⊖ se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máhání.
⊕ (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutí ■ Pohotovostní režim/standby 	Zapnutí spotřebiče nebo přepnutí do pohotovostního režimu/standby.
□ Remote Start (vzdálený start)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Otevření nabídky Home Connect 	→ "Dálkové spuštění", Strana 37
⌚ 3 sec. (dětský zámek 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	→ "Dětský zámek", Strana 35
⚙ Basic Settings (nastavení)	Výběr z více možností	→ "Základní nastavení", Strana 39
More (možnosti)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zobrazení nebo skrytí přidavných tlačítek ■ Přizpůsobení zobrazení přidavných tlačítek 	<p>■ Když krátce stisknete tlačítko, můžete zobrazit nebo skrýt přidavná tlačítka. → "Zobrazení nebo skrytí přidavných tlačítek", Strana 19</p> <p>■ Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete zobrazení přidavných tlačítek přizpůsobit. → "Přizpůsobení zobrazení přidavných tlačítek", Strana 19</p>
👕 Mini Load (Malá Náplň)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	<p>Praní malého množství choulostivých nebo odolných textilií. Doba trvání programu se zkrátí a spotřeba vody a energie se přizpůsobí podle množství prádla.</p> <p>Poznámka: Když aktivujete nastavení, sníží se maximální množství prádla u programu na 0,5 kg.</p>
↓ Prewash (před-pírka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.

Tlačítko	Výběr	Více informací
Power Rinse (silné máchání)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace tří přídavných máchacích cyklů. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.
Silent Wash (tiché praní)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace tichého provozu, např. pro praní v noci. Signály ovládání a upozorňující signály jsou deaktivovány a spotřebič je nastaven pro tichý provoz, např. s omezeným pohybem bubnu.
☆ Favourite (oblíbený)	<ul style="list-style-type: none"> ■ uložit ■ nastavit 	Stisknete-li tlačítko cca 3 sekundy, uložíte svá individuální programová nastavení. → "Uložení nastavení programu", Strana 33 Stisknete-li tlačítko krátce, nastavíte svůj program s individuálními programovými nastaveními.

9 Programy

Poznámky

- Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
bavlna	<p>Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.</p> <p>Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete  SpeedPerfect.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 90 °C ■ Max. 1400 ot/min 	9,0 5,0 ¹
eco 40-60	<p>Praní textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin.</p> <p>Poznámka: Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C , je možné prát do hromady.</p> <p>Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonného předpisu.</p> <p>U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit.</p> <p>Nastavení programu:</p> <p>Poznámka: Teplota se u tohoto programu stanoví automaticky a nelze ji nastavit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. – °C ■ Max. 1400 ot/min 	9,0
snadno udržovatelné	<p>Praní textilií ze syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min 	4,0
rychlý/mix	<p>Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.</p>	4,0

¹ Aktivované  SpeedPerfect

² Není možné praní

Program	Popis	Max. množ- ství prádla (kg)
	Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min 	
jemné/hedvábí	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. Poznámka: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo.	2,0
	Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	
वlna	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
máchání	Máčání s následným odstřeďováním a odčerpáním vody. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	-
odstřeďování/ odčerpání	Odstřeďování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	-
další programy	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect. Poznámka: Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrovaný v aplikaci Home Connect. → "Home Connect", Strana 36	-
Hygiena Plus	Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických náročích.	6,5

¹ Aktivované  SpeedPerfect² Není možné praní

Program	Popis	Max. množ- ství prádla (kg)
	Poznámka: Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	
sport/fitness	Prání sportovních textilií a volnočasových textilií ze syntetiky, mikrovláken a flísu. Používejte prací prostředek na sportovní textilie. Nepoužívejte aviváz. Tip: Silně zašpiněné prádlo perte pomocí programu snadno udržovatelné. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
Iron Assist ☀	Vhodný pro košile, trička a podobné textilie z bavlny, lnu a směsových tkanin. Program pro ohřátí a napaření suchých textilií pomocí páry pro pověšení nebo snadnější žehlení po skončení programu. Množství prádla u tohoto programu činí maximálně pět košil nebo pět triček. Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte ☀ SpeedPerfect.	- ²
	Poznámky ■ Ihned po skončení programu teplé a napařené textilie pověste nebo vyžehlete. ■ Textilie se nevyprou ani nevyčistí. Nepoužívejte prací a ošetřovací prostředky. ■ Pára je horká a může poškodit určité druhy tkanin nebo textilií. Program proto není vhodný pro outdoorové textilie nebo textilie z hedvábí a vlny, např. svetry.	
tmavé prádlo	Prání tmavých textilií a textilií s intenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džínů. Prádlo perte naruby. Používejte tekutý prací prostředek. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C	4,0

¹ Aktivované ☀ SpeedPerfect² Není možné praní

Program	Popis	Max. množ- ství prádla (kg)
rychlý 15'/30'	<ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 1200 ot/min <p>Praní textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla.</p> <p>Doba trvání programu činí cca 30 minut.</p> <p>Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte  SpeedPerfect. Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min 	4,0

¹ Aktivované  SpeedPerfect

² Není možné praní

10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Poznámka: Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte

→ "Zákaznický servis", Strana 55.

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Koleno	Upevnění odtokové hadice.	00655300
Vložka pro tekuté prací prostředky	Dávkování tekutých pracích prostředků.	00605740
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WMZPW20W

11 Prádlo

11.1 Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

Poznámka

Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Roztřídte prádlo podle bary a druhu textilií a řídte se podle symbolů na visačkách na prádlo

- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, látkové popruhy a šňůrky svažte
- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry
- Malé nebo jemné kusy prádla perte v síťce na prádlo
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Prádlo s čerstvými skvrnami ihned vyperte
- Prádlo se zaschlými skvrnami předem ošetřete a několikrát vyperte
- Prádlo vložte do bubnu rozložené

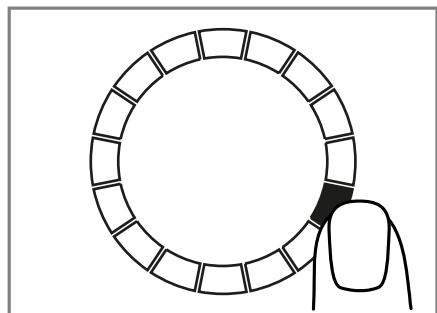
12 Prací a ošetřovací prostředky

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky
- Barvící prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit rezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

1. Stiskněte požadovaný program.
→ "Programy", Strana 27



- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení programu.
- 2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
→ "Přizpůsobení nastavení programu", Strana 33

Nastavení dalších programů

Požadavek: Je provedená konfigurace Home Connect.
→ "Nastavení Home Connect", Strana 36

1. Nastavte program **další programy**.
Bliká **Remote Start**.
2. Stiskněte **Remote Start**.
V aplikaci Home Connect se zobrazí programy, které lze zvolit.
3. V aplikaci Home Connect nastavte program.
4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
→ "Přizpůsobení nastavení programu", Strana 33
5. Spusťte program.
→ "Spuštění programu", Strana 34

13 Základní ovládání

13.1 Zapnutí spotřebiče

Poznámka: Když poprvé zapnete spotřebič po elektrickém zapojení, trvá zapnutí až minutu.

Požadavek: Spotřebič je správně nainstalovaný a připojený.

→ "Instalace a připojení", Strana 12

- Stiskněte .

Proces zapnutí trvá několik sekund.

Poznámka: Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

13.2 Nastavení programu

13.3 Přizpůsobení nastavení programu

Požadavek: Je nastavený program.
→ "Nastavení programu", Strana 32

- ▶ Přizpůsobte nastavení programu.
→ "Tlačítka", Strana 24
- ▶ Řídte se informacemi k tématu logika ovládání → Strana 19.

Poznámka: Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

13.4 Uložení nastavení programu

Svoje individuální nastavení programu si můžete uložit jako oblíbený program.

Požadavky

- Je nastavený program.
→ "Nastavení programu", Strana 32
- Přizpůsobili jste nastavení programu.
→ "Přizpůsobení nastavení programu", Strana 33
- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté **☆ Favourite**.

Pro vyvolání uloženého programu stiskněte **☆ Favourite**.

Poznámka: Pro přepsání uloženého programu zopakujte uvedené kroky.

13.5 Vložení prádla

Poznámka: Abyste zabránili poškození, dodržujte maximální množství prádla pro programy.
→ "Programy", Strana 27

Požadavky

- Prádlo je připravené a roztríděné.
→ "Prádlo", Strana 31
- Buben je prázdný.

1. Otevřete dveřka.
2. Vložte prádlo do bubnu.

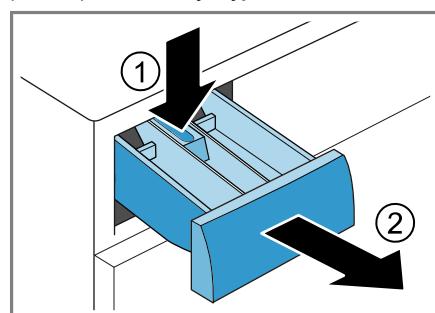
3. Zavřete dveřka.

Zajistěte, aby nebylo prádlo přiškrípnuté ve dveřkách.

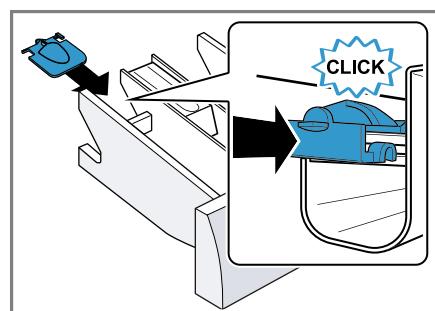
13.6 Nasazení odměrky na tekté prací prostředky

Pokud si odměrku objednáte jako příslušenství, musíte ji nasadit.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



3. Nasadte odměrku.

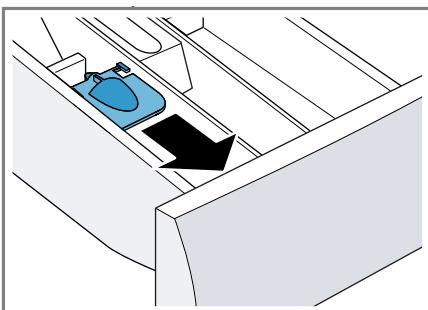


4. Nasadte násypku na prací prostředky.

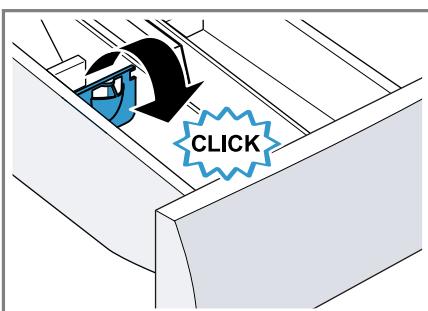
13.7 Použití odměrky na tekuté prací prostředky

Pro dávkování tekutých pracích prostředků můžete v násypce na prací prostředky použít odměrku.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Odměrku posuňte dopředu.



3. Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

13.8 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

Poznámky

- Odměrku na tekuté prací prostředky nepoužívejte na gelové prací prostředky, prací prášky, při aktivované předpírce nebo nastavené době skončení.

■ Řidíte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → Strana 32.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 17
3. V případě potřeby naplňte ošetřovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

13.9 Spuštění programu

Požadavek: Je nastavený program.
→ "Nastavení programu", Strana 32

- ▶ Stiskněte II ▶.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznaní množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: End.

13.10 Namáčení prádla

Poznámka: Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spusťte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte II ▶ pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte II ▶ pro pokračování programu.

13.11 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte II ▶.

Spotřebič se pozastaví.

Poznámka: Chcete-li doplnit prádlo, říďte se pokyny na displeji.
→ "Display", Strana 23

2. Otevřete dvírka.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvírka.
5. Stiskněte II ▷.

13.12 Zrušení programu

1. Stiskněte II ▷.
2. Otevřete dvírka.
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvírka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokováná.
 - Při vysoké teplotě spusťte program **máchání**.
 - Při velkém množství vody spusťte program **odstredování** nebo nastavte vhodný program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 27
3. Vyndejte prádlo.
→ "Vyjmutí prádla", Strana 35

13.13 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

Požadavky

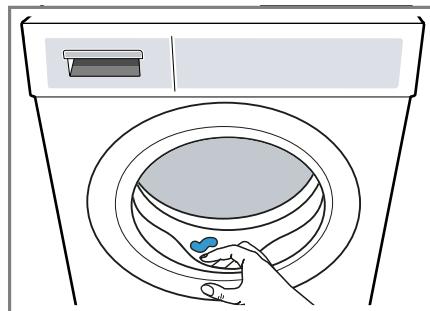
- Je aktivované zastavení po máchání.
→ "Tlačítka", Strana 25
 - Poslední máchací proces skončil a prádlo leží ve vodě z máchání.
1. Nastavte program **odstredování** nebo program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 27
 2. Stiskněte II ▷.

13.14 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvírka.
2. Vyndejte prádlo z buben.

13.15 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

1. Stiskněte ⊖.
2. Zavřete přívod vody.
3. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



4. Nechejte dvírka spotřebiče a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- Cca 3 sekundy podržte stisknuté **≈ 3 sec.**
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná i v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté **3 sec..**
Aby se probíhající program nepře-rušil, musí být volič programů na-stavený na výchozí program.

15 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Tipy

- Řídte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 4

- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

15.1 Konfigurace aplikace Home Connect

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.



1

2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

15.2 Nastavení Home Connect

Požadavky

- Aplikace Home Connect je na mobilním koncovém zařízení připravená.
 - Na routeru je aktivovaná Wi-Fi.
 - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start**.
 2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

¹ Apple App Store a logo Apple App Store jsou chráněné značky společnosti Apple Inc. Google Play a logo Google Play jsou chráněné značky společnosti Google LLC.

15.3 Nabídka Home Connect

V nabídce Home Connect najdete všechna nastavení Home Connect.

Home Connect Vyvolání nabídky

- ▶ Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start**.
- ✓ Na displeji se zobrazí první nastavení nabídky Home Connect.

Home Connect Procházení nabídky

- ▶ Stiskněte krátce **Remote Start**, dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení.

Home Connect Opuštění nabídky

- ▶ Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start**.

15.4 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

Požadavky

- Zobrazí se nabídka Home Connect.
→ "Home Connect Vyvolání nabídky", Strana 37
- Na displeji se zobrazí **oFF**.
- ▶ Pro změnu nastavení stiskněte **II**.
- ✓ Na displeji se zobrazí **on**, když je Wi-Fi aktivovaná.

Poznámka: Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě **on** a intenzita signálu spojení Wi-Fi.

15.5 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

Požadavky

- Zobrazí se nabídka Home Connect.
→ "Home Connect Vyvolání nabídky", Strana 37
- Na displeji se zobrazí **on**.

- ▶ Pro změnu nastavení stiskněte **II**.
- ✓ Na displeji se zobrazí **oFF**, když je Wi-Fi deaktivovaná.

15.6 Resetování síťových nastavení spotřebiče

Požadavky

- Zobrazí se nabídka Home Connect.
→ "Home Connect Vyvolání nabídky", Strana 37
- Na displeji se zobrazí **rEs**.
- ▶ Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **II**.
- ✓ Síťová nastavení se resetují.

15.7 Dálkové spuštění

Povolení dálkového ovládání spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Poznámka

Dálkové spuštění se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za těchto podmínek:

- Otevřou se dvířka spotřebiče.
- Stiskne se **Remote Start**.
- Po výpadku proudu.

Aktivace dálkového spuštění

Požadavky

- Spotřebič je připojený k vaší domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
- Spotřebič je spojený s aplikací Home Connect.
- Je zvolený program.
- Dvířka spotřebiče jsou zavřená.
- ▶ Stiskněte **Remote Start**.
- ✓ Rozsvítí se **Remote Start** a je povolené dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Deaktivace dálkového spuštění

- ▶ Stiskněte □ **Remote Start**.
- ✓ □ **Remote Start** zhasne.

15.8 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

15.9 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího reserování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je po prvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

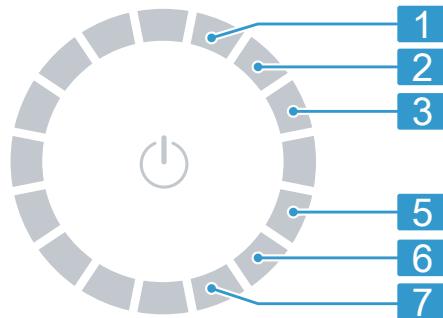
Poznámka: Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

16.1 Přehled základních nastavení

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Polo-ha	Základní na-stavení	Výběr	Popis
1	Signál ukončení	0 (vypnuté) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
2	Signál tlačítka	0 (vypnuté) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítka.
3	Jas displeje	1 (nízký) 2 (střední) 3 (vysoký) 4 (velmi vysoký)	Nastavení jasu displeje.
5	Připomenutí čištění bubnu	On (zapnuté) OFF (vypnuté)	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu.
6	Počítadlo programů	-	Zobrazení počtu dokončených programů.

7	Tovární nastavení	Resetování spotřebiče na tovární nastavení.
---	-------------------	---

16.2 Změna základních nastavení

Požadavek: Na displeji se zobrazí všechna přídavná tlačítka.

→ "Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačítek", Strana 19

1. Pro zobrazení základních nastavení stiskněte ☰ **Basic Settings**.
2. Zvolte požadované základní nastavení.
→ "Přehled základních nastavení", Strana 39
3. Pro změnu hodnoty stiskněte ▲ nebo ▼.
4. Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté II▷.
5. Pro uložení nastavení stiskněte ☰ **Basic Settings**.

17 Počítadlo programů

Počítadlo programů zobrazuje počet dokončených programů.

17.1 Zobrazení počítadla programů

1. Stiskněte ☰ **Basic Settings**.
2. Nastavte program na pozici 6.

18 Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

18.1 Čištění bubnu

POZOR

Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

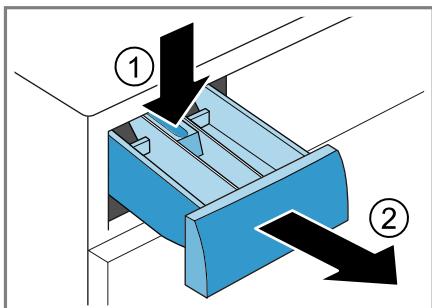
- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Zvolte program **bavlna 90 °C** nebo program čištění bubnu v aplikaci Home Connect.

Spusťte program bez prádla a s univerzálním pracím prostředkem s bělidly.

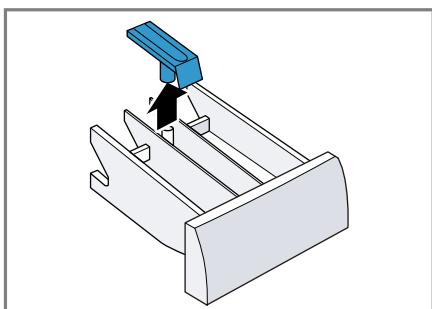
18.2 Čištění násypky na prací prostředky

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

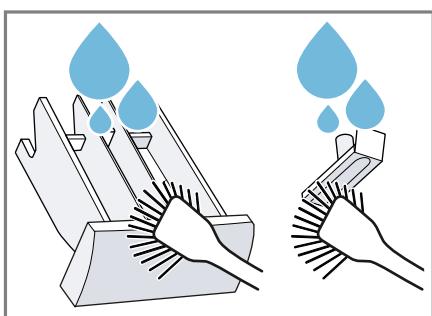
- 2.** Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



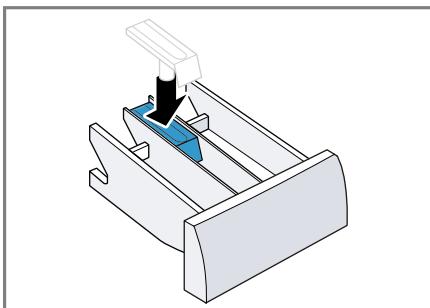
- 3.** Vytáhněte vložku zespodu nahoru.



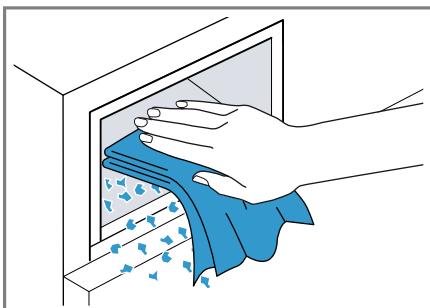
- 4.** Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



- 5.** Nasadte vložku a nechte ji zaskočit.



- 6.** Vyčistěte otvor pro násypku na prací prostředky.



- 7.** Zasuňte násypku na prací prostředky.

18.3 Čištění čerpadla

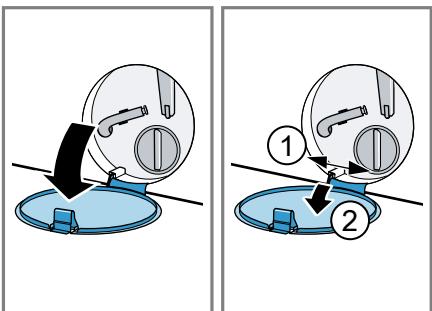
Pravidelně čistěte čerpadlo, minimálně jednou ročně a dále při poruchách, např. při upínání nebo klapání.

Vyprázdnění čerpadla

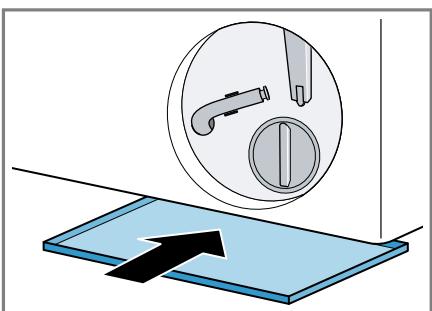
1. Zavřete přívod vody.
2. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby).
→ "Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)", Strana 35
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

cs Čistění a ošetřování

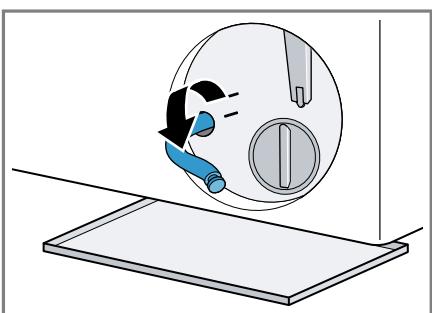
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte dostatečně velkou nádobu.



6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

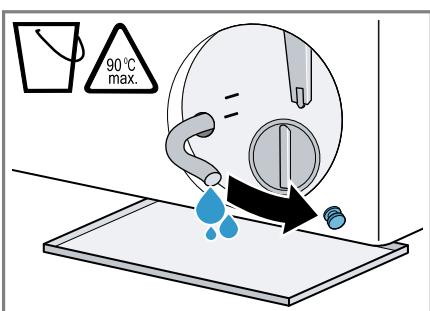


7. **⚠️ POZOR - Nebezpečí opaření!**

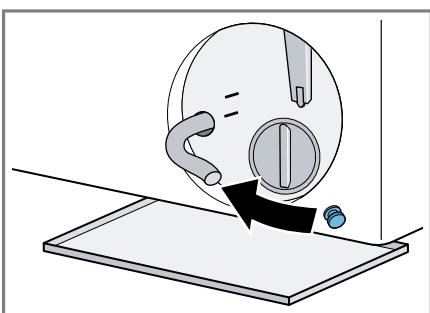
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

► Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

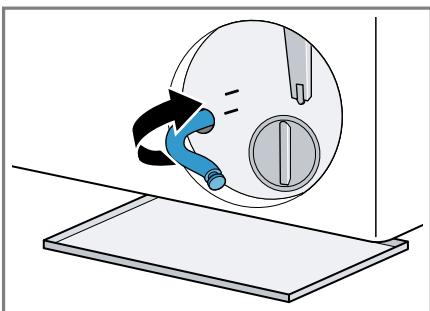
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Znovu nasaděte uzavírací zátku.



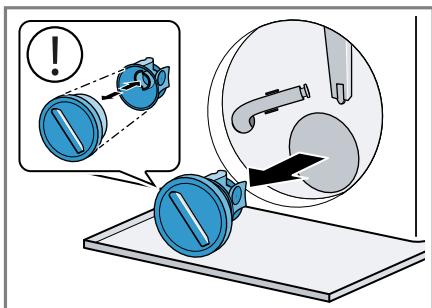
9. Nasaděte vypouštěcí hadici do držáku.



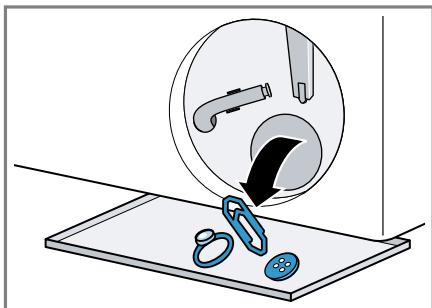
Čištění čerpadla

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.
→ Strana 41

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.
 - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.

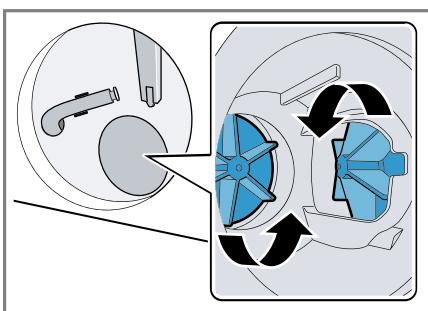


2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



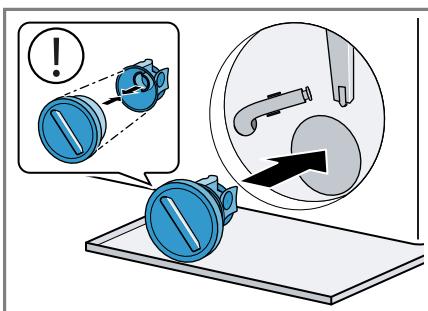
Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

3. Zajistěte, aby se obě lopatková kola mohla otáčet.

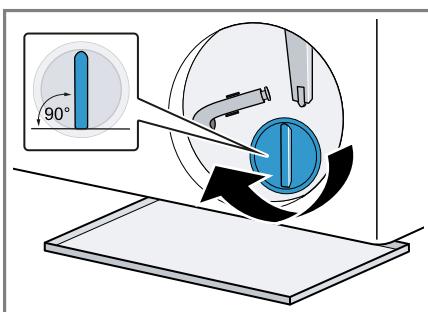


4. Nasaděte víčko čerpadla.

- Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.



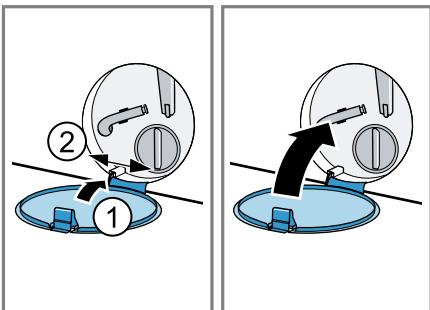
5. Víčko čerpadla zašroubuje až nadoraz.



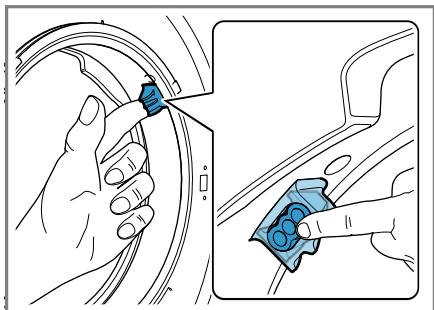
Držadlo víčka čerpadla musí být svislé.

cs Čistění a ošetřování

6. Nasadte a zavřete servisní kryt.



2. Odstraňte ucpaní z otvoru.



18.4 Čištění otvoru v gumové manžetě

Pravidelně kontrolujte otvor v gumové manžetě, jestli není ucpaný, a vyčistěte ho.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.

Poznámka: Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

19 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká II ▶	Je aktivní režim šetření energie. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte II ▶(start/doplňení). ✓ Displej se znova rozsvítí.
"E:30 / -80"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. → "Připojení spotřebiče", Strana 14
	Je ucpané čerpadlo. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 41
	Víčko čerpadla není správně smontované. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Víčko čerpadla není úplně zašroubované. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.

Závada	Příčina a řešení závady
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none">▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie).▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
"E:38 / -25 / -26"	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čištění bubnu", Strana 40▶ Pokud se závada zobrazí znova,▶ → "Čištění čerpadla", Strana 41 <p>je zablokován vstupní otvor gumové manžety.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čištění otvoru v gumové manžetě", Strana 44
"H:32"	<p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Vložte znova prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>
"E:30 / -10" a/nebo 	<p>Tlak vody je příliš nízký. Není možné odstranění.</p> <p>Jsou ucpaná sítníká v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Vyčistěte sítníká v přívodu vody. <p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Otevřete přívod vody. <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá. <p>Vadný systém hlídání hladiny vody.</p> <p>Poznámka: Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Nejprve počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové.2. Pro resetování chybového hlášení spotřebič vypněte.3. Spotřebič znova zapněte.4. Pokud se chybové hlášení zobrazí znova, kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 55

Závada	Příčina a řešení závady
⌚	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ► Při příštém praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
"E:30/-20"	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Při příštém praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Naplněná voda navíc. ► Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
	Vadný magnetický ventil. ► Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 55
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce 1. Spotřebič vypněte a znova ho zapněte. 2. Když se hlášení zobrazí znova, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od přívodu elektrického proudu tím, že vytáhněte zástrčku ze zásuvky nebo vypněte příslušný jistič v pojistkové skříni. ✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. 3. Pokud se hlášení zobrazí znova, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveděte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 55
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu. ► Připojte spotřebič k el. síti.
	Zareagovala pojistka v pojistkové skřínce. ► Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
	Výpadek napájení. ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste II ▶. ► Stiskněte II ▶.
	Dvířka nejsou zavřená. ► Zavřete dvířka.
	Je aktivovaný dětský zámek. ► Deaktivujte dětský zámek. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 35

Závada	Příčina a řešení závady
Program se nespustí.	<p>Je aktivované Finished in.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Zkontrolujte, zda je aktivované Finished in. → "Tlačítka", Strana 24
Dvířka nelze otevřít.	<p>Ve dvírkách je přiskřípnuté prádlo.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Odstraňte přiskřípnuté prádlo.
Výpadek elektrického proudu.	<p>Je aktivované .</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pro pokračování programu zvolte odstredování nebo odcerpání a stiskněte . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 35
Prací roztok se neodcerpává.	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne.▶ Přerušte program. → "Zrušení programu", Strana 35
Odtoková hadice je ucpána.	<p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Zvolte vhodný program pro odcerpání. → "Programy", Strana 27
Výpadek elektrického proudu.	<p>Výpadek elektrického proudu.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 54
Odtoková hadice je ucpána.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
Odtoková hadice je ucpána.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
Výpadek elektrického proudu.	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čištění čerpadla", Strana 41
Odtoková hadice je ucpána.	<p>Je aktivované .</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pro pokračování programu zvolte odstredování nebo odcerpání a stiskněte . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 35
Výpadek elektrického proudu.	<p>Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
Výpadek elektrického proudu.	<p>Víčko čerpadla není správně smontované.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
Výpadek elektrického proudu.	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p>

Závada	Příčina a řešení závady
Prací roztok se neodčerpává.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku. <p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. → "Připojení spotřebiče", Strana 14
	Víčko čerpadla není úplně zašroubované.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.
Nepřítéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nestiskli jste II ▶. ▶ Stiskněte II ▶. <p>Jsou ucpaná sítníká v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítníká v přívodu vody. <p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody.
	Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Opakovaný náběh odstřeďování.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmístění prádla. ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<ul style="list-style-type: none"> Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu. ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakováním rozmístění prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p>

Závada	Příčina a řešení závady
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání. ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V bubnu není vidět voda.	Voda je pod viditelnou oblastí. ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. ▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Příčinou je interní test motoru. ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V komoře ☀ se nachází zbytková voda.	Je ucpaná vložka v komoře ☀. ▶ → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 40
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstředování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ▶ → "Výrovnání spotřebiče", Strana 15
Buben se otáčí, nepřítéká voda.	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → "Výrovnání spotřebiče", Strana 15
Intenzivní tvorba pěny.	Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ▶ → "Odstranění přepravních pojistek", Strana 13.
Není dosažena vysoká rychlosť odstředování.	Je aktivní rozpoznání množství prádla. ▶ Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat.
Poznámka: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.	
Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžíci aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.	
Je nastavená nízká rychlosť odstředování. ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstředování.	
Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. ▶ Vložte znova prádlo do bubnu.	
Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí. ▶ Spusťte program odstředování .	

Závada	Příčina a řešení závady
Program odstřeďování se nespustí.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstřeďování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.
	Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí. ▶ Spusťte program odstředování .
Šumící, syčící zvuk.	Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem. ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ▶ → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 15
	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 15
	Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ▶ → "Odstranění přepravních pojistek", Strana 13.
Klapání, skřípání v čerpadle.	Do čerpadla se dostaly cizí předměty. ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 41
Rytický zvuk sání.	Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok. ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Pomačkání.	Příliš vysoká rychlosť odstřeďování. ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlosť odstřeďování.
	Příliš velké množství prádla. ▶ Při příštím praní snižte množství prádla.
	Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií. ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.

Závada	Příčina a řešení závady
Prací prostředek nebo aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	<p>Příliš mnoho pracího prostředku / aviváže v násypce na prací prostředky.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při dávkování tekutého pracího prostředku a aviváže se řídte podle značky v násypce na prací prostředky a nedávejte větší množství.
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	<p>Je nastavená nízká rychlosť odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlosť odstředování. ▶ Spusťte program odstredování.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.
	Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstredování.
	Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.
	Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstredování.
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program máchání.
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prádlo po praní a sušení vykartáčujte.
Home Connect nefunguje správně.	<p>Možné jsou různé příčiny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Přejděte na www.home-connect.com.

Závada	Příčina a řešení závady
Není navázané spojení s domácí sítí.	Wi-Fi je vypnuta. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivace Wi-Fi na spotřebiči. → "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 37.
U přívodní hadice vytéká voda.	Wi-Fi je aktivovaná, ale nelze navázat spojení s domácí sítí. <ol style="list-style-type: none"> 1. Zajistěte, aby byla domácí síť dostupná. 2. Znovu spojte spotřebič s domácí sítí. → "Nastavení Home Connect", Strana 36
U odtokové hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně/pevně připojená. <ol style="list-style-type: none"> 1. Připojte správně přívodní hadici. → "Připojení přívodní hadice", Strana 14 2. Utáhněte šroubení.
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Odtoková hadice je poškozená. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.
Na textiliích se po skončení programu Iron Assist  vytvořily vlhké skvrny.	Odtoková hadice není správně připojená. <ol style="list-style-type: none"> ▶ Připojte správně odtokovou hadici. → "Způsoby připojení odtoku vody", Strana 14
V násypce na prací prostředky zůstane aviváž.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění bubnu", Strana 40 ▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.
Pod dvířky vytéká voda.	Textilie namočily kapky vody z bubnu nebo ze dvířek. Kapky jsou důsledkem buď kondenzované páry, nebo zbytkové vlhkosti předchozího pracího programu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Textilie vyžehlete nebo pověste, aby uschlly.
	Zvolený program neobsahuje máchání v aviváži. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Před praním zkонтrolujte, zda je pro zvolený program nastavené máchání v aviváži. → "Programy", Strana 27
	Znečištění na dvířkách nebo manžetě způsobuje netěsnost. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte dvířka a manžetu.

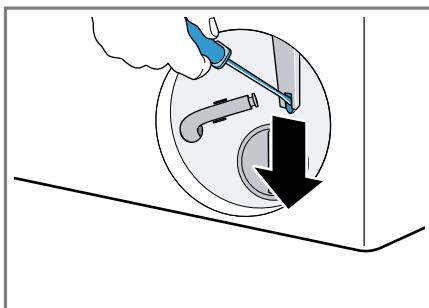
19.1 Nouzové odblokování

Odblokování dvírek

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.
→ Strana 41

1. **POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- Neotevřejte dvírka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvírek je odblokovaný.
- 2. Nasaděte a zavakněte servisní kryt.
- 3. Zavřete servisní kryt.

20 Přeprava, uskladnění a likvidace

20.1 Demontáž spotřebiče

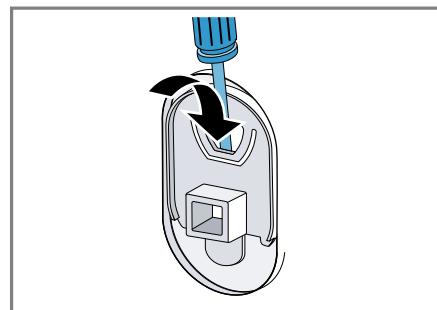
1. Zavřete přívod vody.
2. Vyprázdněte přívodní hadici.
3. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby).
→ "Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)", Strana 35
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.
→ "Čištění čerpadla", Strana 41

6. Odpojte hadice.

20.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození při dopravě.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Nasaděte 4 přepravní pojistky.
→ "Odstranění přepravních pojistik", Strana 13

20.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Pro další informace viz
→ "Instalace a připojení", Strana 12
a
→ "Spuštění praní bez prádla", Strana 20.

20.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovně použít cenných surovin.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič neumisťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvírek spotřebiče.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvírek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

 1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
 2. Odpojte síťový kabel.
 3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

21.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvírek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznacit.

21 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

22 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota 5 min ¹ (°C)	Rychlosť odstředování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
eco 40-60 ²	9,0	3:48	0,718	69,0	35	1257	53,00
eco 40-60 ²	4,5	2:50	0,316	47,0	26	1400	53,00
eco 40-60 ²	2,5	2:40	0,173	37,0	23	1400	53,00
bavlna 20 °C	9,0	3:21	0,450	93,0	24	1400	50,00
bavlna 40 °C	9,0	3:25	1,120	93,0	42	1400	50,00
bavlna 60 °C	9,0	3:25	1,950	93,0	64	1400	50,00
bavlna 40 °C + Prewash	9,0	3:55	1,200	101,0	42	1400	50,00
snadno udržovatelné 40 °C	4,0	2:30	0,750	58,0	44	1200	35,00
rychlý/mix 40 °C	4,0	1:05	0,660	43,0	42	1400	50,00
vlna 30 °C	2,0	0:41	0,210	41,0	23	800	30,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

23 Technické údaje

Výška spotřebiče 84,5 cm

Šířka spotřebiče 59,8 cm

Hloubka spotřebiče 59,0 cm

Hloubka spotřebiče při zavřených dvířkách 64,8 cm

Hloubka spotřebiče při otevřených dvířkách 109,0 cm

Hmotnost 82,3 kg

Maximální množství prádla	9,0 kg
Sítové napětí	220-240 V, 50-60 Hz
Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pohotovostní režim (stand-by): 0,50 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W ■ Doba do nastavení pohotovostního režimu při propojení v sítí (Wi-Fi): 5 min ■ Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 2,00 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálně 100 kPa (1 bar) ■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka sítového kabelu	160 cm

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.
 Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tato webová

adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

23.1 Informace o nezávislé a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.² Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odeslete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaši žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

² V závislosti na vybavení spotřebiče

cs Prohlášení o shodě

resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.



Pásмо 2,4 GHz (2 400–
2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): max. 150 mW

24 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcií Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najeznete na internetové stránce www.bosch-home.com na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

I	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL BA MD ME MK RS UK UA

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001735240 (030303)

CS